

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 MONDAY, 26th OCTOBER, 1931.
 ISSUE NO. 14,653.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊於光緒七年十月十二日...
 電話七二六四號
 總編輯 鍾印人
 經理 鍾印人
 印刷 鍾印人
 廣告 鍾印人
 本報廣告費定例
 零售 每份八占 每月一元五角
 半年九元 全年十八元
 外埠 另加郵費 英屬每月五角
 外屬每月一元
 △本報告白費定例
 壹至五年告白分期收費半送
 止照數收足先此聲明以免後論
 短期告白費議先惠

第一版

一號星

號三十五百六千四萬一第

日六廿月十年十二國民華中

年一廿九一
 白 嘜 預 算 表

煙 枝 興 更 改
 品 質 興 更 改
 價 格 興 更 改

白 嘜

馬 來 亞 最
 精 美 之 香 煙



德國殺菌清毒藥片

會豐商店總經理

較前發明藥能清濁
 血中毒氣剷除白濁赤
 濁砂淋血淋婦女白帶赤
 帶白淫梅毒連年花柳毒
 各症
 鹿標清毒丸乃德國大醫師
 康寧氏秘製康寧丸無論
 日久皮膚潰瘡似有破皮
 日熱癢癢等症均能治癒



精業海路士羅

大 各藥房有出售
馬 會豐商店總發行
路 德律風六六五一號



龍乾紅膠
 歸國管毒
 蘇行金漢
 劉商商商
 皮金生牛
 地盤馬皮
 劉商商商
 幾千金吸
 門屠納愛
 劉商商商

◎世界驚奇
聞名三十年的

保爾快漆許多佳兒



增加我倆伉儷愛情

世界最著名
的
添精健腎廣嗣聖品

打破男子多年不治腎虧身虛
試實驗強腦補氣增血壯體之效

乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛脚軟
頭暈眼花在在大小便神經衰弱記憶乏力夢遺
腎病等症均能療治痊愈

鹿標月事準確婦女幸福丸

石德國大醫生羅臣氏秘製能滋補經
乃安胎種子厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗

各大藥房均有出售
石叻 怡保 會豐商店總批發

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.
司公限有險保東聯
樓三三第門南平大馬路石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事	正主席	副主席
王順池	黃兆珪	李深端
董事	余應琳	麥高里亞夫
余應忠		

總司理 L G 贊臣
庶務員 F W 好爾

油金萬標虎



TIGER BALM



TIGER BALM



眞正萬金油
Please See The Above Mark
And Bearer of Imitation.
請者認明此圖方不致



TIGER BALM

油金萬標虎



TIGER BALM

國聯三代表

白里安與西爾打里加
爲主持正義實備芳澤

齊鑒于此大理事會之進行。一般人
覺得日本已受一種道義上失敗
之打擊。及不能保守最初地位。
理事會之舌戰。祇有英之西爾
。法之白里安。西班牙之嗎打里
加。三會員支持到底。嗎打里加當
向理事會請願勿忘却盟約之第
十條時。使理事會爲之震駭。該
第十條。係規定尊重國聯各會員
國之領土完整。及政治獨立。不
容人所破壞。薛西爾與嗎打里加
兩人。曾直言責備芳澤之態度。

日本孤立反提議自己贊成

贊成理事會提議者有十三國
○據華盛頓消息。白里安與西爾打里加。在理事會中。曾提出一項提議。謂日本應受一種道義上之失敗。並應受一種政治之打擊。此項提議。曾獲得十三國之贊成。此十三國。係英國。法國。西班牙。美國。加拿大。波蘭。捷克斯拉夫。希臘。羅馬尼亞。南斯拉夫。海地。多明尼加。及危地馬拉。此項提議。係在十一月十六日。在理事會中。由白里安提出。並獲得上述十三國之贊成。此項提議。係在十一月十六日。在理事會中。由白里安提出。並獲得上述十三國之贊成。

日本不依期撤兵

國聯將採取強制執行

○施肇基自經與中國政府磋商後。
一般人以爲彼未必請求理事會。
早日再開會。設日本撤兵至鐵路
界內仍遲疑不決。則中國或可呼
助於盟約第十五條。同時此間覺
得國聯已紀錄一重要功成。理事
會既然規定一原則地位。不能再
事推翻。所以日本將要十一月十
六日以前撤兵。或國聯將迫得以

求強制執行之法。二者必居其一

我國代表仍在日內瓦

○日代表消息。今日下午二時。日內瓦。白里安。與西爾打里加。在理事會中。曾提出一項提議。謂日本應受一種道義上之失敗。並應受一種政治之打擊。此項提議。曾獲得十三國之贊成。此十三國。係英國。法國。西班牙。美國。加拿大。波蘭。捷克斯拉夫。希臘。羅馬尼亞。南斯拉夫。海地。多明尼加。及危地馬拉。此項提議。係在十一月十六日。在理事會中。由白里安提出。並獲得上述十三國之贊成。此項提議。係在十一月十六日。在理事會中。由白里安提出。並獲得上述十三國之贊成。

牛蘭案判決說

○外傳牛蘭已判死刑。其妻與子。則判無期徒刑。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。

南京政府指爲無稽

○外傳牛蘭已判死刑。其妻與子。則判無期徒刑。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。此項判決。係在十一月十六日。在荷蘭最高法院中。由法官們。一致通過。

賑款得收五百二十餘萬

○據南京消息。賑委會。自十月二十日。開始接收。賑款。共計五百二十餘萬。此項賑款。係由各界。捐助。此項賑款。係由各界。捐助。此項賑款。係由各界。捐助。

南京電令施代表

○據南京消息。施肇基。代表。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。施代表。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

廣州代表解決和平統一

○據廣州消息。廣州代表。已於十一月十六日。由廣州。出發。前往日內瓦。此項消息。係由廣州。電令。廣州代表。已於十一月十六日。由廣州。出發。前往日內瓦。此項消息。係由廣州。電令。

南京代表到滬

○據南京消息。南京代表。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。南京代表。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

胡宅會議

○據南京消息。胡宅會議。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

伍陳將參加外交任務

○據南京消息。伍朝樞。陳延炯。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。伍陳。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

張發奎

○據南京消息。張發奎。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。張發奎。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

恢復黑省原狀

○據南京消息。恢復黑省原狀。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

日軍

○據南京消息。日軍。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。日軍。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

巨流河車站電報

○據南京消息。巨流河車站電報。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

張學良家具仍留塘沽

○據南京消息。張學良家具。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

趙戴文返晉會同錫山

○據南京消息。趙戴文。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。趙戴文。已於十一月十六日。由南京。出發。前往日內瓦。此項消息。係由南京。電令。

美艦司令

○據南京消息。美艦司令。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

粵方通電

○據南京消息。粵方通電。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

要求將下野組織統一政會

○據南京消息。要求將下野組織統一政會。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

鐵軍主張對日宣戰

○據南京消息。鐵軍主張對日宣戰。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

廣州報紙商

○據南京消息。廣州報紙商。已於十一月十六日。在南京。舉行。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。此項會議。係由各界。參加。

▽。屢違我國人舉動守法。△
▽。痛斥日人不守非戰約。△

[illegible]

我國有帆、國西典我等，如屬金相度：年
國西亦無被損：其內亦有一二片乾淨土者

[illegible]

小號每週年于夏曆六月初
一日起大減價。今改新歷
十月一號舉行。用慰顧客
諸君雅望。無論中西什貨
紗羅綢緞。呢絨布疋。一律
大減價。貨本犧牲。在所不
計。大減價期內。凡買綢布
呢絨。值銀五元。送贈券一
張。滿十元者送二張。多照
類推。單張買綢五元。或綢
布呢絨。合為五元亦可得
但願限于買綢布呢絨。方
有贈送。此為特別優待。每
贈券一張。能換取一元三
味罐頭一包。即香梔牛打
手巾仔半打。香頭水一罐。
可隨時憑券領取。大減價
之外。又有贈送。真是無上
之機會也。僑胞士女。盡請
乎來。

重慶什貨總號無贈送
民國廿年十月壹號起

令郎的前程何要預先計劃



兒子們的前程。能夠達到怎麼樣的遠大和穩健呢。這是比諸君們自身還要鄭重的大問題。可是在目下不景氣象遍滿全世界。所有以前的實業和經濟的統系。都是受着根本上的動搖。兒子們的保障和教育的經費。有什麼方法可以穩保未可預料的將來呢。這項問題的解決。便是保魯典素。明各教育津貼費的保險。凡投購這項保險的。都可以得令兒子們享受高等教育的津貼。那分期供納的費用是很相宜。將來所得的利益更大。可以安慰諸君的衷懷的。請快些投函索閱詳細的章程。兒童年歲輕的納費更微。所得利益更大。

本公司賣
 實銀二角元已贈出之
 銀票三千元其高利益極厚之保險有限公司

石叻代理
 本行寫字樓。羅滿基君
 浮羅表代理。吳佩吉君
 吉隆坡巴海。羅滿基君
 英荷美代理。英荷美代理
 香港羅君。香港羅君
 檳城代理。檳城代理
 檳城中街。文社公司
 京師羅君。京師羅君

保魯典素保險有限公司
 石叻望樓樓銀行洋樓十七至十八號

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LTD.

17/18, MERCANTILE BUILDING, SINGAPORE.

去兵

子貢問政。子曰：「足食足兵，民信之矣。」子貢曰：「若不得已，去兵可乎？」曰：「不可。」去食可乎？」曰：「不可。」去信可乎？」曰：「可。」

「去兵」二字，在孔子看來，是「不得已」的。孔子認為，兵是治國之具，不可缺。食是民生之本，不可缺。信是民之歸心，不可缺。三者缺一不可，若不得已，則先去兵，再去食，最後去信。

孔子之「去兵」，並非主張廢兵，而是指在資源有限的情況下，應優先保障民生與信用。此種思想，體現了儒家「仁政」與「民本」的核心理念。

在現代社會，兵力的裁減與民生的保障，仍是各國政府面臨的難題。孔子的這一思想，對於我們思考如何平衡國防與民生，仍有借鑒意義。

「去兵」之說，雖出於不得已，但其背後蘊含的價值觀，卻是超越時代的。它提醒我們，在追求強大的同時，不應忽視百姓的福祉與社會的公義。

孔子之「去兵」，並非主張廢兵，而是指在資源有限的情況下，應優先保障民生與信用。此種思想，體現了儒家「仁政」與「民本」的核心理念。

在現代社會，兵力的裁減與民生的保障，仍是各國政府面臨的難題。孔子的這一思想，對於我們思考如何平衡國防與民生，仍有借鑒意義。

「去兵」之說，雖出於不得已，但其背後蘊含的價值觀，卻是超越時代的。它提醒我們，在追求強大的同時，不應忽視百姓的福祉與社會的公義。

孔子之「去兵」，並非主張廢兵，而是指在資源有限的情況下，應優先保障民生與信用。此種思想，體現了儒家「仁政」與「民本」的核心理念。

論好女人

「好女人」之說，自古有之。然其標準不一，或重才學，或重容貌，或重品德。然究其本質，好女人者，乃是指那些具有高尚品德、才學與容貌兼備之女性。

在儒家思想中，好女人應具備「貞、孝、節、義」等美德。這些美德不僅是女性自身修養的體現，也是社會風俗的標尺。

然而，在現代社會，對好女人的定義已不再局限於傳統美德。女性應擁有獨立的人格、廣闊的視野與堅強的意志，成為社會的棟樑。

「論好女人」並非旨在評判女性，而是希望通過對美德的探討，引導女性不斷完善自我，為社會做出貢獻。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「論好女人」並非旨在評判女性，而是希望通過對美德的探討，引導女性不斷完善自我，為社會做出貢獻。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「論好女人」並非旨在評判女性，而是希望通過對美德的探討，引導女性不斷完善自我，為社會做出貢獻。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

如此上清

「如此上清」之說，源於道教。道教認為，上清之境，乃是指心靈之純潔與超脫。達到此境界者，可謂之「上清真人」。

在道教修行中，「上清」之境界是通過內丹修煉與道德修養而達到的。它要求修行者摒棄世俗慾望，追求精神之自由。

然而，在現代社會，「如此上清」並非指逃避現實，而是指在繁華都市中保持一顆清靜之心，不被物欲所惑。

「如此上清」之說，旨在引導人們追求更高尚的精神境界，提升生命質量，實現心靈之昇華。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「如此上清」之說，旨在引導人們追求更高尚的精神境界，提升生命質量，實現心靈之昇華。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「如此上清」之說，旨在引導人們追求更高尚的精神境界，提升生命質量，實現心靈之昇華。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

自願的犧牲

「自願的犧牲」之說，在文學作品中屢見不鮮。它往往描寫那些為了理想、愛人或國家而獻出生命的人。

在現實生活中，自願的犧牲並非盲目。它需要建立在對事業的熱愛、對責任的承擔以及對未來的信心之上。

然而，在現代社會，自願的犧牲應受到尊重與紀念。它是推動社會進步、實現民族復興的重要力量。

「自願的犧牲」之說，旨在激發人們的責任感與使命感，鼓勵大家為實現共同目標而努力奮鬥。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「自願的犧牲」之說，旨在激發人們的責任感與使命感，鼓勵大家為實現共同目標而努力奮鬥。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

「自願的犧牲」之說，旨在激發人們的責任感與使命感，鼓勵大家為實現共同目標而努力奮鬥。

好女人之標準，應隨時代而變。在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養，實現內外兼修。

國內要聞二

吉長被佔之痛史

（通訊）昨有吉林被佔之痛史。其內容如下：自日軍佔領吉長以來，其慘狀如下：

▲日佔長春軍民慘死 九月十九日長春三時，日軍突進長春，佔領之。其慘狀如下：

▲吉林全市景象慘涼 當日軍下長春，即以重砲轟擊，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲飛機偵察空中示威 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

▲滿江中之外艦 日軍佔領長春後，即以飛機偵察，其慘狀如下：

好啤酒

當清潔。不濃烈。更富用最。佳之麥芽。與蛇麻葉。製成。又。當滋補身。體。快服。精神。且。無毒質。參。入其內。

JEFFREY'S BEER!

酒啤利附送

乃盡啤酒之美而兼有。之不第此也。且每樽。皆含有七十五年之釀。酒經驗在內者也。此酒。乃美酒中之最廉價者。請將君之定單今日付。來買酒可也。

理經家獨

行洋利義新夏 行洋利義 新嘉坡

Sole Agents:-

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD. HARPER, GILFILLAN & CO., LTD.


SINGAPORE AND PENANG. F.M.S. AND MALACCA.

A. P. B. 19.

QUICK COOKING

速 迅 任 烹

料燃省力省時省



此麥片係由名貴之燕麥製成。其味清香。且易於消化。為老人小孩。及病後體弱者。最宜之食品。凡欲購者。請認明此商標。庶不致誤。

字此意注時購

之五減時任 一分少間烹

片麥牌人老新

Quaker Oats

每元△
二角五分
一角五分
一角五分

[illegible]

一方面則。事與其湊巧

谷實山其事。感訪再南。

一切。何國斯君同心協
力。則一國之內
無不。初係友人為

• 乃判入下院監禁處罰也。

民國二十年十月廿六日

圖書集成

唐拾義醫師



久咳丸
哮喘丸

久咳丸

有本喉症之症有肺癆肺癰之病或感風寒
鬱而致咳凡患久咳者宜速服此丸以絕病根
神效

此丸專治咳嗽痰多口乾目赤等症伏望
之時喉中有痰痰白而厚難以宣潤者宜服
一服此丸立刻喉上生肉

每瓶內必有藥單并付四可換與人藥費
並保無初受誤

總代理石叻大馬路會豐藥房

哮喘丸

防
喘

每瓶一元二角

能佐養老之補藥

滿意。中國保留要求提早開會權。

尚有要訊刊於第二張第六頁。

惠民氏 白濁 藥膏 白濁一症花柳之媒介也若不早治則疔疳各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此特心研究用貴重藥料製成此白濁藥膏專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止痛通淋消腫止痛再敷天保無復發誠白濁之藥王也

(服法) 每服半茶匙至一茶匙每日三次清茶送下

(注意) 服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服藥膏外用水洗白濁注射水洗之功尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理

報叻

日六廿月十年十二國民華中



夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極為滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也

HALL'S WINE

酒補等上之健康復快



鳳凰標 汽水 質清潔 味芬芳 有屈一指之飲料



鳳凰標汽水公司 電話三六六 特一公司



THE TRIUMPH OF COW & GATE. NATURALLY RICH IN SUNSHINE VITAMIN D. LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach.



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins it is already rich in the vitamins of natural sunshine, building bone and firm flesh without unnecessary fat.



The Food is most fresh for each order and shipped promptly to Singapore. Sole Agents for S. Malaya, Singapore, etc. SASSOON & CO., 51, Robinson Road, SINGAPORE.

沙撈越馬來半島等處之代理人 新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

孔子何以不食 牛及豚牛乳之勝利 天然日光富有D維他命



牛及豚牛乳之勝利 天然日光富有D維他命

此德兼優 職業高尚 著名中醫介紹 韋廉士醫生紅色補丸

良藥補血實為奇功非他藥可比 凡患貧血者服此丸無不奏效 此丸係由名醫韋廉士醫生精心研製而成 凡患貧血者服此丸無不奏效 此丸係由名醫韋廉士醫生精心研製而成